# 您是否接受過結直腸癌的篩檢?

## 您需要瞭解:

- 結直腸癌篩查從50歲開始,但疾病控制與防禦中心(CDC)建議有較高罹患結直腸癌風險的 人們應更早開始接受檢查。
- "結直腸" 又指結腸和直腸,這兩個部分共同組成了大腸(腸道)。
- 結直腸癌通常起始於結腸或直腸上生長的一塊非正常息肉。
- 諸如糞便改變,直腸出血,胃部疼痛和意外體重驟降都是結直腸癌的先期症狀。
- 結直腸癌通常在初期時無任何症狀。
- 結直腸癌是美國第二大癌症殺手,但此病其實可以治癒。
- 研究表明,早期篩檢可以幫助儘早發現癌症,並且可以降低致死率。
- 向您的醫生諮詢您是否需要與何時應該接受篩查。

# 儘早發現: 結直腸癌症篩檢化驗

#### 糞便隱血試驗 (FOBT):

- 使用您醫生給您的試劑套裝自行在家中採集糞便樣本。
- 您需要將糞便樣本放置在檢查卡上,然後一併 送回給您的醫生或實驗室。
- 此篩檢是尋找隱匿(隱藏)在糞便中的血液。
- **多久需要檢查一次?**每年一次或根據醫生建議 接受篩檢。

#### 乙狀結腸鏡篩檢 (Sigmoidoscopy):

- 使用柔性的的導管和相機檢查您的末端結腸與 直腸部份是否有任何問題,諸如息肉或癌症早 期的症狀。
- 多久需要檢查一次? 每隔5年。

## 結腸鏡篩檢 (Colonoscopy):

- 此篩檢與乙狀結腸鏡篩檢相似,但是醫生可能 看到結腸的全部,找到并切除大部分息肉和腫 瘤。
- 若其它任何一項篩檢顯示不正常的結果,結腸 鏡篩檢也被用於進行複診檢查。
- **多久需要檢查一次?** 每隔10年或根據醫生建議 接受篩檢。



## 結腸鏡篩檢:檢查前準備

- 在接受檢查之前您需要喝一種液體來清潔您的腸道。
  - ❖ 您將會有多次的排便行為。
  - ◆ 多數人會告訴您這是檢查過程中最糟糕的體驗。
- 您可能會產生皮膚過敏:
  - ❖ 喝這種液體前,在肛門周圍塗抹軟膏。
  - ◆ 每次排便之後使用濕紙巾代替廁紙擦拭皮膚。

#### 檢查過程中:

- 您會被給予一種藥物,使您感到放鬆和昏昏欲睡。
- 工作人員會向您的大腸部位注入少量氣體使醫生能夠看清內部。
- 您可能會有些許不適的感覺,請緩慢地深呼吸來緩解這種感覺。
- 醫牛會使用結腸鏡檢查您的腸道。
- 整個檢查過程歷時30分鐘至1個小時。

#### 你是否有以下顧慮?

- "我害怕接受結腸鏡檢查。"
- "我很保守而不想談論「隱私問題」。"
- "我太忙,而我怕沒有時間接受這項檢查。"
- "我已經有其他的健康問題需要治療。"
- "我害怕知道檢查結果。"

#### 如果您符合以上任何一種情況,請積極參與您的健康管理並向您的醫生諮詢您所擔憂的問題。

- 您的醫生可以與您合作共同討論哪種篩查更適合您,以及您何時可以接受檢查。
- 將您的健康作為優先事項並儘早發現!將癌症防患於未然。

